PTO/SB/106 (3-00)

Approved for use through 10/31/02 OMB 0651-00.32

Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCY
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書



私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の必り宣言する。	As a below named inventor 1 hereby declare that
- 私の住所、郵便の宛先もして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。 ・	My residence, post office address and cilizenship are as stated next to my name
下記の名称の発明について、特許禁束範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、良いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled SHOCK ABSORBER FOR A
	TWO-WHEELED VEHICLE
上記発明の明報客はここに添付されているが、 添付されていない場合は、	the specification of which is attached hereto. If not attached hereto,
の日に出版され、 この出版の米国出版署号またはPCT国際出版署号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable)
私は、上記の補正裏によって補正された、特許禁求範囲を含む上記 明報費を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above
- 私は、迷邦規則法典第37編規則1.56に定載をれている、特許 性について重要な情報を開示する概略があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations. Section 1.56

Burden How Statement This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademarks. Washington, DC 20231 DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS—SEND TO-Commissioner of Fatents and Trademarks. Washington, DC 20231

PTO/SB/106 (5-40)
Approved for use through 10/31/02 OMB 0651-0132
Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE.
Under the Paperwork Reduction Act of 1995 no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

Japanese Language Declaration (日本語宣音數)

出版、成いは米国以外の少なく 5 編第365条(a)によるPCT -(d)項又は第365条(b)項に基 優先権を主張する本出版の出版 特許出版または発明者証の出版	た外国での特許出版または発明者証のとも一国を相定している米国法典第3 『国標出版について、四額119条(a) づいて優先権を主張するとともに、 日よりも前の出版日を有する外国での、 、吹いはPCT国際出版については、 チェックすることにより示した。	I hereby claim foreign phonly under Title Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign inventor's certificate, or 365(a) of any which designated at least one country of listed below and have also identified beloany foreign application for patent or inventoriational application having a fixing disapplication for which priority is claimed.	in application(s) for patent PCT International application her than the United States in by checking the box intor's certificate, or PCT
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2001-239973	JAPAN	August 7, 2001	_ 0
(Number)	(County)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出版日/月/年)	
			□
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(名号)	(国名)	(出願日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかな	る米国仮特許出版についても、その米	I hereby claim the benefit under Title 35	
国法典集35杯119条 (e) 項の	の利益を主張する。	119(e) of any United States provisional a	
(Application No)	(Filing Date)		illing Dale)
(出質名号)	(出質日)		(出既日)
東第35級第120条にあいてあるPCT国際出た、第18年でも近極年では、本ののでは、本ののでは、本ののでは、本ののでは、本ののでは、本ののでは、本ののでは、本のでは、本	なる米国出版についても、その米国法 利益を主張し、又米国を担定づく利益 特許請365条 (c)に基づく利益 特許請求の範囲の主題が、米国出版 まれた曖昧で、先行する米国出版 ない場合においては、その先行出版 で て丁国規則1.56に定義すれた特許 資示義務があることを承認する。	I hereby claim the benefit under Title 35 120 of any United States application(s), International application designating the and, insolar as the subject matter of eac application is not disclosed in the prior Uniternational application in the manner p of Title 35, United States Code Section to disclose information which is material Title 37, Code of Federal Regulations, Savallable between the filling date of the national or PCT International filing date	or 365(c) of any PCT United States, fisted below th of the claims of this United States or PCT rovided by the first paragraph 112, I acknowledge the duty to patentability as defined in ection 1.56 which became prior application and the
· (Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abando	
(出版希号)	(出 页 日)	(現況:特許許可、译基中、放案	
(Application No)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abando	
(出版番号)	(出版日)	(現況:特許許可、孫基中、放業	
目の情報と信ずることに基づく を宜言し、きらに、故意に虚切 第18編第1001条に基づき により処罰され、またそのよう たはそれに対して発行されるい	身の知識にほわる健迷が真実であり、 健迷が、真実であると信じられること の理述などを行った場合は、米国法典 、耐金または拘禁、若しくはその関系 な故意による虚偽の原述は、問題が かなる特許も、そここに宜甘する。	I hereby declare that all statements mad knowledge are true and that all stateme and belief are believed to be true, and were made with the knowledge that will like so made are punishable by fine or Section 1001 of Title 18 of the United Swifful false statements may popardize to any patent Issued thereon	nis made on information further that these statements and the mprisonment, or both, under tales. Code and that such

PTO/SB:106 (5-00) Patent and Trademark Office U.S. DEPARTMENT OF COMMURCE

Linder the Papermork Reduction Act of 1993, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMM control number

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

しは本出版を緊充する手具を行い、 且つ米国特許商は庁と の全ての来及を遂行するために、記名とれた見明者として、下記の介 お主及び/または弁互士を任命する。

POWER OF ATTORNEY. As a named inventor 1 thereby appoint the following anomoy(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith

(Supply similar information and signature for third and subsequent

Practitioners at CUSTOMER NO. 2292.

ĸ	23	iΚ	(1	#

すること)

Send Correspondence to

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP or CUSTOMER NO. 2292 P.O. Box 747 • Falls Church, Virginia 22040-0747

Telephone: (703) 205-8000 • Facsimile: (703) 205-8050

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor	
		Toshio YAMAGIWA	
長明老の長名	8 17	Inventor's signature (Date
		Toshio Ganagina Oct. 23	, 2002
住所		Residence /	
		Saitama, JAPAN	
OR		Citizenship	
		Japanese	
郵便の発先		Post Office Address	
		c/o Kabushiki Kaisha Honda	
		Gijutsu Kenkyusho, 4-1, Chu	10
		l-chome, Wako-shi, Saitama,	JAPAN
第二共同発明者がいる場合、その氏	名	Full name of second joint inventor, if any	
第二共同発明者の領名	日付	Second inventor's signature 0	ale
住所		Residence	
បា ខ		Citizenship	
化 作の 元 元	,	Post Office Address	
【第三以下の共員税明者についても	የሁራይፍር አይዩ	(Supply similar information and signature for third	and subsequ

Page 3 of 3

joint inventors.)